

## Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell'OPChim – RS 813.11

Stampato il: 12.01.2018

Numero versione 4

Revisione: 12.01.2018

### SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o del preparato e della società/impresa

- **Identificatore del prodotto**
- **Denominazione commerciale:** beko W-Stop
- **Articolo numero:** 237 1 xxxx
- **Usi identificati pertinenti della sostanza o del preparato e usi sconsigliati** Viene meno
- **Utilizzazione della Sostanza / del Preparato** Agente sigillante
- **Informazioni sul fabbricante chi fornisce la scheda di dati di sicurezza**
- **Produttore/fornitore:**  
beko Group AG  
Agathafeld 22, CH-9512 Rossrüti  
tel. +49 (0) 9091 90898-0, fax +49 (0) 9091 90898-29  
e-mail: swiss@beko-group.com  
www.beko-group.com
- **Informazioni fornite da:** swiss@beko-group.com
- **Numero telefonico di emergenza:** Tox Info Suisse, Kurzwahl: 145

### SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

- **Classificazione della sostanza o del preparato**
- **Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008**



GHS07

Skin Sens. 1 H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.  
STOT SE 3 H336 Può provocare sonnolenza o vertigini.

- **Elementi dell'etichetta**
- **Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008**  
Il prodotto è classificato ed etichettato conformemente al regolamento CLP.
- **Pittogrammi di pericolo**



GHS07

- **Avvertenza** Attenzione
- **Componenti pericolosi che ne determinano l'etichettatura:**  
acetato di n-butile  
Idrocarburi, prodotti di polimerizzazione C9-insaturi
- **Indicazioni di pericolo**  
H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.  
H336 Può provocare sonnolenza o vertigini.
- **Consigli di prudenza**  
P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini.  
P261 Evitare di respirare i vapori.  
P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso.  
P303+P361+P353 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliere immediatamente tutti gli  
indumenti contaminati. Sciacquare la pelle/fare una doccia.  
P403+P233 Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato.
- **Ulteriori dati:**  
EUH066 L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.

(continua a pagina 2)

CH/IT

## Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell'OPChim – RS 813.11

Stampato il: 12.01.2018

Numero versione 4

Revisione: 12.01.2018

**Denominazione commerciale: beko W-Stop**

(Segue da pagina 1)

- **Altri pericoli**
- **Risultati della valutazione PBT e vPvB**
- **PBT:** Non applicabile.
- **vPvB:** Non applicabile.

### SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

- **Preparati**
- **Descrizione:** Miscela delle seguenti sostanze con additivi non pericolosi.

- **Sostanze pericolose:**

CAS: 64742-47-8 EINECS: 265-149-8	distillati (petrolio), frazione leggera di «hydrotreating» ⚠ Asp. Tox. 1, H304	<25,0%
CAS: 123-86-4 EINECS: 204-658-1 Reg.nr.: 01-2119485493-29-XXXX	acetato di n-butile ⚠ Flam. Liq. 2, H225; ⚠ STOT SE 3, H336	<25,0%
CAS: 71302-83-5 Reg.nr.: 01-2119555292-40-XXXX	Idrocarburi, prodotti di polimerizzazione C9-insaturi ⚠ Skin Sens. 1, H317; Aquatic Chronic 3, H412	<5,0%

- **Ulteriori indicazioni:** Il testo dell'avvertenza dei pericoli citati può essere appreso dal capitolo 16.

### SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

- **Descrizione delle misure di primo soccorso**
- **Indicazioni generali:** Allontanare immediatamente gli abiti contaminati dal prodotto.
- **Inalazione:** Portare in zona ben areata, in caso di disturbi consultare il medico.
- **Contatto con la pelle:**  
Lavare con quantità abbondante d'acqua o con acqua e sapone. In caso di irritazioni cutanee consultare il medico (mostrare l'etichetta).
- **Contatto con gli occhi:**  
Lavare con acqua corrente per diversi minuti tenendo le palpebre ben aperte. Se persiste il dolore consultare il medico.
- **Ingestione:** Non provocare il vomito, chiamare subito il medico.
- **Indicazioni per il medico:**
- **Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati** Mal di testa.
- **Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali**  
Nessun dato.

### SEZIONE 5: Misure antincendio

- **Mezzi di estinzione**
- **Mezzi di estinzione idonei:**  
CO<sub>2</sub>, polvere o acqua nebulizzata. Estinguere gli incendi di grosse dimensioni con acqua nebulizzata o con schiuma resistente all'alcool.
- **Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dal preparato**  
Può sviluppare miscele gas-aria pericolose.  
In caso di incendio si possono liberare:  
Monossido di carbonio (CO).
- **Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi**
- **Mezzi protettivi specifici:**  
Indossare tute protettive integrali.  
Portare un respiratore ad alimentazione autonoma.

(continua a pagina 3)

CH/IT

## Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell'OPChim – RS 813.11

Stampato il: 12.01.2018

Numero versione 4

Revisione: 12.01.2018

**Denominazione commerciale: beko W-Stop**

(Segue da pagina 2)

- **Altre indicazioni** Raffreddare i contenitori a rischio con un getto d'acqua.

### SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

- **Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza**  
Garantire una ventilazione sufficiente.  
Allontanare fonti infiammabili.
- **Precauzioni ambientali:**  
Impedire infiltrazioni nella fognatura / nelle acque superficiali / nelle acque freatiche.
- **Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica:**  
Raccogliere il liquido con materiale assorbente (sabbia, tripoli, legante di acidi, legante universale, segatura).  
Provvedere ad una sufficiente areazione.  
Smaltimento del materiale contaminato conformemente al punto 13.
- **Riferimento ad altre sezioni**  
Per informazioni relative allo smaltimento vedere Capitolo 13.  
Per informazioni relative ad un manipolazione sicura, vedere capitolo 7.  
Per informazioni relative all'equipaggiamento protettivo ad uso personale vedere Capitolo 8.

### SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

- **Manipolazione:**
- **Precauzioni per la manipolazione sicura**  
Accurata ventilazione / aspirazione nei luoghi di lavoro.  
Proteggere dal calore e dai raggi diretti del sole.  
Garantire una buona ventilazione anche a livello di pavimenti (i vapori sono più pesanti dell'aria).
- **Indicazioni in caso di incendio ed esplosione:**  
Tenere lontano da fonti di calore, non fumare.  
Adottare provvedimenti contro cariche elettrostatiche.
- **Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità**
- **Stoccaggio:**
- **Requisiti dei magazzini e dei recipienti:**  
Conservare in ambiente fresco.  
Conservare solo nei fusti originali.
- **Indicazioni sullo stoccaggio misto:** Non necessario.
- **Ulteriori indicazioni relative alle condizioni di immagazzinamento:**  
Conservare a temperatura da +5°C a +25°C.  
Mantenere i recipienti ermeticamente chiusi.
- **Usi finali particolari** Nessun dato.

### SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

- **Ulteriori indicazioni sulla struttura di impianti tecnici:** Nessun dato ulteriore, vedere punto 7.
- **Parametri di controllo**

- **Componenti i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro:**

#### CAS: 123-86-4 acetato di n-butile

MAK (Svizzera)	Valore a breve termine: 960 mg/m <sup>3</sup> , 200 ppm Valore a lungo termine: 480 mg/m <sup>3</sup> , 100 ppm SSc;
----------------	--

- **DNEL**

#### CAS: 123-86-4 acetato di n-butile

Orale	DNEL	2 mg/kg/day (consumatori)
-------	------	---------------------------

(continua a pagina 4)

## Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell'OPChim – RS 813.11

Stampato il: 12.01.2018

Numero versione 4

Revisione: 12.01.2018

### Denominazione commerciale: beko W-Stop

(Segue da pagina 3)

Cutaneo	DNEL	6 mg/kg/day (consumatori) 11 mg/kg/day (dipendente)
Per inalazione	DNEL	35,7 mg/m <sup>3</sup> (consumatori) 300 mg/m <sup>3</sup> (dipendente)

#### CAS: 71302-83-5 Idrocarburi, prodotti di polimerizzazione C9-insaturi

Orale	DNEL	0,33 mg/kg/day (consumatori)
Cutaneo	DNEL	1,67 mg/kg/day (consumatori) 4,7 mg/kg/day (dipendente)
Per inalazione	DNEL	0,58 mg/m <sup>3</sup> (consumatori) 3,3 mg/m <sup>3</sup> (dipendente)

#### · PNEC

##### CAS: 123-86-4 acetato di n-butile

Acqua dolce (non salina)	0,18 mg/l (organismi acquatici)
(Acqua marina)	0,018 mg/l (organismi acquatici)
(Sedimento dell' acqua dolce)	0,981 mg/kg (organismi acquatici)
(Sedimento dell' acqua marina)	0,098 mg/kg (organismi acquatici)
(Suolo)	0,09 mg/kg (organismi terrestri)

##### CAS: 71302-83-5 Idrocarburi, prodotti di polimerizzazione C9-insaturi

Acqua dolce (non salina)	0,0258 mg/l (organismi acquatici)
(Acqua marina)	0,00258 mg/l (organismi acquatici)
(Sedimento dell' acqua dolce)	1.960 mg/kg (organismi acquatici)
(Sedimento dell' acqua marina)	196 mg/kg (organismi acquatici)
(Suolo)	391 mg/kg (organismi terrestri)

#### · Controlli dell'esposizione

#### · Mezzi protettivi individuali:

#### · Norme generali protettive e di igiene del lavoro:

Lavarsi le mani prima dell'intervallo o a lavoro terminato.

Togliere immediatamente gli abiti contaminati.

Evitare il contatto con gli occhi e la pelle.

Durante il lavoro è vietato mangiare, bere, fumare, fiutare tabacco.

#### · Maschera protettiva: Non necessaria in ambienti ben ventilati.

#### · Guanti protettivi:



Guanti protettivi

EN 374

Guanti protettivi o crema protettiva per le mani

#### · Materiale dei guanti

Guanti in polietilene.

La scelta dei guanti adatti non dipende soltanto dal materiale bensì anche da altre caratteristiche di qualità variabili da un produttore a un altro. Poiché il prodotto rappresenta una formulazione di più sostanze, la stabilità dei materiali dei guanti non è calcolabile in anticipo e deve essere testata prima dell'impiego.

Lo spessore del materiale consigliato:  $\geq 0,020$  mm

#### · Tempo di permeazione del materiale dei guanti

Esposizione a breve termine  $\geq 10$  min (EN 374)

Richiedere dal fornitore dei guanti il tempo di passaggio preciso il quale deve essere rispettato.

(continua a pagina 5)

## Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell'OPChim – RS 813.11

Stampato il: 12.01.2018

Numero versione 4

Revisione: 12.01.2018

**Denominazione commerciale: beko W-Stop**

(Segue da pagina 4)

**· Occhiali protettivi:**


Occhiali protettivi

Secondo la norma EN 166.

**· Tuta protettiva:** Tuta protettiva.

### SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

**· Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali**
**· Indicazioni generali**
**· Aspetto:**

<b>Forma:</b>	Pastoso
<b>Colore:</b>	Vario a seconda della colorazione
<b>Odore:</b>	Leggero, caratteristico

**· Cambiamento di stato**

<b>Punto di fusione/punto di congelamento:</b>	Non definito
<b>Punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione:</b>	124 °C

**· Punto di infiammabilità:** 25 °C

**· Proprietà esplosive:** Prodotto non è esplosivo, è tuttavia possibile la formazione di miscele di vapori / aria esplosive

**· Limiti di infiammabilità:**

<b>Inferiore:</b>	1.2 Vol %
<b>Superiore:</b>	7.5 Vol %

**· Tensione di vapore a 23 °C:** 13 mbar

**· Densità a 23 °C:** 0,94 g/cm<sup>3</sup>
**· Solubilità in/Miscibilità con acqua:** Insolubile

**· Viscosità:**

<b>Dinamica:</b>	Non definito
------------------	--------------

**· Tenore del solvente:**

<b>VOC (CE)</b>	<238 g/l
-----------------	----------

**· Altre informazioni** Nessun dato

### SEZIONE 10: Stabilità e reattività

**· Reattività** Non sono disponibili altre informazioni.

**· Stabilità chimica**
**· Decomposizione termica/ condizioni da evitare:**

Il prodotto non si decompone se utilizzato secondo le norme.

**· Possibilità di reazioni pericolose** Non sono note reazioni pericolose.

**· Condizioni da evitare** Evitare calore, scintille, punti di accensione, le fiamme, l'elettricità statica.

**· Materiali incompatibili:**

Ossidanti forti.  
Acidi e basi forti.

(continua a pagina 6)

## Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell'OPChim – RS 813.11

Stampato il: 12.01.2018

Numero versione 4

Revisione: 12.01.2018

**Denominazione commerciale: beko W-Stop**

(Segue da pagina 5)

- **Prodotti di decomposizione pericolosi:** Non sono noti prodotti di decomposizione pericolosi.

### SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

- **Informazioni sugli effetti tossicologici**
- **Tossicità acuta** Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

- **Valori LD/LC50 rilevanti per la classificazione:**

#### CAS: 71302-83-5 Idrocarburi, prodotti di polimerizzazione C9-insaturi

Orale	LD50	> 2000 mg/kg (ratto) (OECD 423)
Cutaneo	LD50	> 2000 mg/kg (ratto) (OECD 402)
Per inalazione	LC50	> 5 mg/l (ratto) (OECD 403)

#### CAS: 123-86-4 acetato di n-butile

Orale	LD50	10760 mg/kg (ratto) (OECD 423)
Cutaneo	LD50	> 14000 mg/kg (coniglio) (OECD 402)
Per inalazione	LC50	23,4 mg/l (ratto) (OECD 403)

- **Irritabilità primaria:**
- **Corrosione/irritazione cutanea** Può provocare una reazione allergica.
- **Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi**  
Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- **Sensibilizzazione respiratoria o cutanea**  
Può provocare una reazione allergica cutanea.
- **Mutagenicità delle cellule germinali**  
Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- **Cancerogenicità** Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- **Tossicità per la riproduzione** Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- **Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione singola**  
Può provocare sonnolenza o vertigini.
- **Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione ripetuta**  
Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
- **Pericolo in caso di aspirazione**  
Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

### SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

- **Tossicità**

- **Tossicità acquatica:**

#### CAS: 71302-83-5 Idrocarburi, prodotti di polimerizzazione C9-insaturi

EC50	54 mg/l / 48 h (daphnia)
	>100 mg/l / 72 h (alghe)
LC50	25,8 mg/l / 96 h (di pesce)

#### CAS: 123-86-4 acetato di n-butile

EC50	44 mg/l (daphnia)
LC50	18 mg/l (di pesce)

- **Persistenza e degradabilità** Nessun dato.
- **Comportamento in compartimenti ecologici:**
- **Potenziale di bioaccumulo** Nessun dato.
- **Mobilità nel suolo** Nessun dato.
- **Ulteriori indicazioni in materia ambientale:**
- **Ulteriori indicazioni:**  
Non immettere nelle acque freatiche, nei corsi d'acqua o nelle fognature non diluito o in grandi quantità.

(continua a pagina 7)

## Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell'OPChim – RS 813.11

Stampato il: 12.01.2018

Numero versione 4

Revisione: 12.01.2018

**Denominazione commerciale: beko W-Stop**

(Segue da pagina 6)

- **Risultati della valutazione PBT e vPvB**
- **PBT:** Non applicabile.
- **vPvB:** Non applicabile.
- **Altri effetti avversi** Nessun dato.

### SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

- **Metodi di trattamento dei rifiuti**
- **Consigli:** Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici Non immettere nelle fognature.

- **Catalogo europeo dei rifiuti**

08 00 00	RIFIUTI DELLA PRODUZIONE, FORMULAZIONE, FORNITURA ED USO DI RIVESTIMENTI (PITTURE, VERNICI E SMALTI VETRATI), ADESIVI, SIGILLANTI E INCHIOSTRI PER STAMPA
08 04 00	rifiuti della produzione, formulazione, fornitura ed uso di adesivi e sigillanti (inclusi prodotti impermeabilizzanti)
08 04 09*	adesivi e sigillanti di scarto, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose
15 00 00	RIFIUTI DI IMBALLAGGIO, ASSORBENTI, STRACCI, MATERIALI FILTRANTI E INDUMENTI PROTETTIVI (NON SPECIFICATI ALTRIMENTI)
15 01 00	imballaggi (compresi i rifiuti urbani di imballaggio oggetto di raccolta differenziata)
15 01 02	imballaggi di plastica

- **Imballaggi non puliti:**
- **Consigli:** Smaltimento in conformità con le disposizioni amministrative.

### SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

- |   |                  |
|---|------------------|
| · <b>Numero ONU</b>   |                  |
| · <b>ADR, ADN, IMDG, IATA</b>   | non applicabile  |
| · <b>Nome di spedizione dell'ONU</b>  |                  |
| · <b>ADR, ADN, IMDG, IATA</b>   | non applicabile  |
| · <b>Classi di pericolo connesso al trasporto</b>                             |                  |
| · <b>ADR, ADN, IMDG, IATA</b>   |                  |
| · <b>Classe</b>   | non applicabile  |
| · <b>Gruppo di imballaggio</b>  |                  |
| · <b>ADR, IMDG, IATA</b>  | non applicabile  |
| · <b>Pericoli per l'ambiente:</b>   | Non applicabile. |
| · <b>Precauzioni speciali per gli utilizzatori</b>                            | Non applicabile. |
| · <b>Trasporto di rifuse secondo l'allegato II di MARPOL ed il codice IBC</b> | Non applicabile. |
| · <b>UN "Model Regulation":</b>   | non applicabile  |

CH/IT

(continua a pagina 8)

## Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell'OPChim – RS 813.11

Stampato il: 12.01.2018

Numero versione 4

Revisione: 12.01.2018

**Denominazione commerciale: beko W-Stop**

(Segue da pagina 7)

### SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

- **Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o il preparato**
- **Direttiva 2012/18/UE**
- **Sostanze pericolose specificate - ALLEGATO I** Nessuno dei componenti è contenuto.
- **Classificazione di liquidi pericolosi per le acque:** classe B (Autoclassificazione)
- **Ulteriori disposizioni, limitazioni e decreti proibitivi**
- **Sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) ai sensi della regolamento REACH, articolo 57**  
Nessuno dei componenti è contenuto.
- **COV (CE)** 0,00 %
- **OCOV (CH)** 0,00 %
- **Valutazione della sicurezza chimica:** Una valutazione della sicurezza chimica non è stata effettuata.

### SEZIONE 16: Altre informazioni

I dati sono riportati sulla base delle nostre conoscenze attuali, non rappresentano tuttavia alcuna garanzia delle caratteristiche del prodotto e non motivano alcun rapporto giuridico contrattuale.

- **Fraasi rilevanti**
  - H225 Liquido e vapori facilmente infiammabili.
  - H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
  - H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.
  - H336 Può provocare sonnolenza o vertigini.
  - H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
- **Limitazione consigliata dell'utilizzazione** Vedi l'apposita scheda tecnica del prodotto.
- **Scheda rilasciata da:** Reparto di sicurezza dei prodotti
- **Abbreviazioni e acronimi:**
  - ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)
  - IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods
  - IATA: International Air Transport Association
  - GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals
  - EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances
  - ELINCS: European List of Notified Chemical Substances
  - CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)
  - VOCV: Lenkungsabgabe auf flüchtigen organischen Verbindungen, Schweiz (Swiss Ordinance on volatile organic compounds)
  - VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)
  - DNEL: Derived No-Effect Level (REACH)
  - PNEC: Predicted No-Effect Concentration (REACH)
  - LC50: Lethal concentration, 50 percent
  - LD50: Lethal dose, 50 percent
  - PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic
  - SVHC: Substances of Very High Concern
  - vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative
  - Flam. Liq. 2: Liquidi infiammabili – Categoria 2
  - Skin Sens. 1: Sensibilizzazione della pelle – Categoria 1
  - STOT SE 3: Tossicità specifica per organi bersaglio (esposizione singola) – Categoria 3
  - Asp. Tox. 1: Pericolo in caso di aspirazione – Categoria 1
  - Aquatic Chronic 3: Pericoloso per l'ambiente acquatico - pericolo a lungo termine per l'ambiente acquatico – Categoria 3

CH/IT